

Załącznik do zarządzenia Ministra
Finansów z dnia 30 lipca 1971 r.
(poz. 280).

WZÓR, STOP I WAGA MONET NOMINALNEJ WARTOŚCI ZŁ 10

Wartość	Cechy graficzne		Brzeg (otok)	Waga w gramach	Średnica w mm	Stop metalny
	strona główna	strona odwrotna				
10 złotych	godło Państwa — orzeł na tarczy, pod tarczą „1971” wokół napis: „POLSKA RZECZPOSPOLITA LUDOWA 10 ZŁOTYCH”	na tle ryby — kłos zboża, wokół litery „FAO”, pod rybą z prawej strony napis: „FIAT PANIS”	karbowany	9,5	28	Cu Ni19 MN 19 PN-69/H-87052 miedzio-nikiel

281

ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 9 sierpnia 1971 r.

w sprawie rozliczeń z budżetem wyników finansowych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej oraz zjednoczeń podległych Ministrowi Rolnictwa lub przez niego nadzorowanych.

Na podstawie § 32 uchwały nr 86 Rady Ministrów z dnia 3 maja 1971 r. w sprawie gospodarki finansowej państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej oraz zjednoczeń podległych Ministrowi Rolnictwa lub przez niego nadzorowanych (Monitor Polski Nr 29, poz. 184) zarządza się, co następuje:

§ 1. Przepisy zarządzenia dotyczą przedsiębiorstw oraz zjednoczeń (jednostek równorzędnych) określonych w § 1 uchwały nr 86 Rady Ministrów z dnia 3 maja 1971 r. w sprawie gospodarki finansowej państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej oraz zjednoczeń podległych Ministrowi Rolnictwa lub przez niego nadzorowanych (Monitor Polski Nr 29, poz. 184), zwanej dalej „uchwałą”.

§ 2. 1. Jednostki, o których mowa w § 1, dokonują rozliczeń:

- 1) półrocznych,
- 2) rocznych.

2. Rozliczeń dokonuje się narastająco od początku roku gospodarczego.

§ 3. 1. Przedsiębiorstwa dokonują rozliczeń ze zjednoczeniami (jednostkami równorzędnymi), zwanymi dalej „jednostkami rozliczającymi”, z tytułu:

- 1) dotacji na fundusz premiiowy łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne,
- 2) wpłat z zysku (§ 2 ust. 3 pkt 2 i § 3 ust. 5 uchwały),
- 3) dotacji na pokrycie strat,
- 4) dotacji na finansowanie wzrostu zapasów do wysokości 70% ogólnej wartości zapasów na koniec roku gospodarczego,
- 5) odprowadzenia nadwyżek funduszu własnego w obrocie,

6) renty gruntowej,

7) funduszu inwestycyjno-remontowego (§ 10 ust. 2 i 4 uchwały).

2. Jednostki rozliczające prowadzą w Banku Rolnym, zwanym dalej „bankiem”, dla rozliczeń wymienionych w ust. 1 rachunek funduszu rezerwowego.

3. Jednostki rozliczające wyodrębiają w ewidencji poszczególne rodzaje wpłat na rachunek funduszu rezerwowego i wypłat z tego rachunku oddzielnie za poszczególne okresy obrachunkowe.

§ 4. Jednostki rozliczające dokonują rozliczeń z budżetem centralnym lub budżetem terenowym w zależności od tego, jakim planem są one objęte.

§ 5. 1. Przedsiębiorstwa dokonują zaliczkowych wpłat na rachunek funduszu rezerwowego jednostki rozliczającej z tytułu:

- 1) nadwyżek funduszu własnego w obrocie:
 - a) w wysokości 1/2 planowanej rocznej wpłaty, wynikającej z zatwierdzonego planu gospodarczo-finansowego, w terminie 15 dni przed upływem półrocza,
 - b) pozostałej sumy — do wysokości określonej planem — w terminie 15 dni przed upływem roku gospodarczego,
- 2) renty gruntowej w wysokości ustalonej rocznej wpłaty — w terminie do 31 grudnia.

2. Przedsiębiorstwa otrzymują z jednostki rozliczającej zaliczkowe dotacje na pokrycie planowanych strat oraz na sfinansowanie wzrostu wartości zapasów (§ 3 ust. 1 pkt 4):

- 1) w wysokości $\frac{1}{2}$ planowanej rocznej sumy dotacji, wynikającej z zatwierzonego planu gospodarczo-finansowego, w terminie 10 dni po upływie półrocza,
- 2) pozostałą sumę — do wysokości określonej planem — w terminie 10 dni po upływie roku gospodarczego.

§ 6. 1. Rozliczenia wynikowe przedsiębiorstw z tytułów, o których mowa w § 3, następują na podstawie rocznych sprawozdań finansowych — w terminie 5 dni od daty ich zatwierdzenia.

2. Zyski nieprawidłowe przedsiębiorstw, wynikające z zatwierdzonych rocznych sprawozdań finansowych, do wysokości zysku bilansowego podlegają przekazaniu w całości na rachunek funduszu rezerwowego jednostki rozliczającej. Przedsiębiorstwa, których sprawozdania finansowe wykazują straty, nie rozliczają się z tytułu zysku nieprawidłowego.

3. Przy rozliczeniu rocznym, od kwot podlegających pokryciu z funduszu rezerwowego lub przekazaniu na ten fundusz potrąca się sumy zaliczek z poszczególnych tytułów przekazanych lub otrzymanych w ciągu roku.

4. Przedsiębiorstwa i jednostki rozliczające obowiązane są sporządzać roczne rozliczenia na drukach urzędowego nakładu.

§ 7. Przepisy § 2—6 stosuje się również do zakładów wchodzących w skład przedsiębiorstw, a działających według zasad pełnego wewnętrznego rozrachunku gospodarczego.

§ 8. Podstawę dokonywania przez bank wypłat na pokrycie wydatków związanych z działalnością zjednoczenia stanowi zatwierdzony przez Ministra Rolnictwa (przewodniczącego prezydium wojewódzkiej rady narodowej) plan finansowy zjednoczenia. Bank dokonuje wypłat z tytułu funduszu płać do wysokości ustalonej w planie.

§ 9. Oprócz rachunku środków na utrzymanie zjednoczenia zjednoczenie posiada w Banku Rolnym następujące rachunki:

- 1) rachunek środków funduszu rezerwowego,
- 2) rachunek środków funduszu inwestycyjnego zjednoczenia (w zjednoczeniach objętych planowaniem centralnym),
- 3) inne rachunki na podstawie obowiązujących przepisów.

§ 10. 1. Akumulowanie środków na rachunku funduszu rezerwowego jednostki rozliczającej oraz wypłaty z tego funduszu regulują przepisy § 21—23 uchwały.

2. Pozostała część funduszu rezerwowego po pokryciu potrzeb określonych w § 22 uchwały podlega przekazaniu do budżetu w terminie 10 dni od daty zatwierdzenia zbiorczego sprawozdania finansowego.

§ 11. 1. Przedsiębiorstwa przesyłają do jednostki rozliczającej rozliczenia roczne w terminie 5 dni od daty zatwierdzenia rocznych sprawozdań finansowych.

2. Jednostki rozliczające sporządzają i przesyłają zbiorcze zestawienie rozliczeń, o których mowa w ust. 1, oraz rozliczenie z budżetem do wydziałów finansowych prezydiów rad narodowych. Właściwym wydziałem finansowym dla jednostek rozliczających się z budżetem terenowym jest wydział finansowy prezydium wojewódzkiej rady narodowej siedziby jednostki rozliczającej, a dla jednostek rozliczających się z budżetem centralnym Wydział Finansowy Prezydium Rady Narodowej m.st. Warszawy.

3. Rozliczenia, o których mowa w ust. 2, jednostki rozliczające przesyłają w terminie 10 dni od daty zatwierdzenia zbiorczych rocznych sprawozdań finansowych.

4. Wydziały finansowe przesyłają sprawdzone zbiorcze rozliczenia przedsiębiorstw z jednostką rozliczającą i jednostki rozliczającej z budżetem, po jednym egzemplarzu do Ministerstwa Finansów, Ministerstwa Rolnictwa i Głównego Urzędu Statystycznego.

5. Rozliczenia zbiorcze, o których mowa w ust. 4, przesyła się w terminie 15 dni od daty zatwierdzenia zbiorczego rocznego sprawozdania finansowego jednostki rozliczającej.

§ 12. 1. Wydziały finansowe badają przebieg i sprawdzają prawidłowość rozliczeń jednostek rozliczających i przedsiębiorstw. W razie stwierdzenia nieprawidłowości w rozliczeniach wydziały finansowe obowiązane są sprostować rozliczenie, zawiadamiając o tym właściwe jednostki rozliczające.

2. W razie niedokonania przez przedsiębiorstwo lub jednostkę rozliczającą należnych wpłat na rzecz budżetu, przedsiębiorstwo lub jednostka rozliczająca obowiązane są przekazać w terminach ustalonych niniejszym zarządzeniem na rachunek dochodów właściwego budżetu w wydziale finansowym odsetki za zwłokę w wysokości określonej odrębnymi przepisami.

§ 13. Tracą moc:

- 1) zarządzenie Ministra Finansów z dnia 3 lipca 1964 r. w sprawie trybu rozliczeń państwowych gospodarstw rolnych z budżetem (Monitor Polski Nr 48, poz. 233),
- 2) zarządzenie Ministra Finansów z dnia 27 sierpnia 1964 r. w sprawie gospodarki finansowej pomocniczych gospodarstw rolnych podległych i nadzorowanych przez Ministra Rolnictwa (Monitor Polski Nr 62, poz. 285).

§ 14. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia:

- 1) 1 kwietnia 1971 r. w stosunku do Zjednoczenia Państwowych Gospodarstw Rybackich i przedsiębiorstw w nim zgrupowanych,
- 2) 1 lipca 1971 r. w stosunku do pozostałych zjednoczeń i przedsiębiorstw.

Minister Finansów: w z. M. Krzak

282

ZARZĄDZENIE MINISTRA GOSPODARKI KOMUNALNEJ

z dnia 19 sierpnia 1971 r.

w sprawie budowy i utrzymywania studni publicznych w miastach zaopatrywanych w wodę z urządzeń wodociągowych.

Na podstawie art. 12 ust. 2 ustawy z dnia 17 lutego 1960 r. o zaopatrzeniu ludności w wodę (Dz. U. Nr 11, poz. 72,

z 1962 r. Nr 34 poz. 158 i z 1965 r. Nr 51, poz. 314) zarządza się, co następuje: